# **Applied Topics: Clinical Research**

(Chaired by Shen XY, Greten HJ)

17:00 – 17:25 Clinical Study on Ischemic Stroke Patients
Treated by Acupuncture Observed with
Infrared Thermal Detector
Ge LB (Shanghai)

17:25 – 17:50 Controlled Integration of TCM in Heart Surgery

Sack FU (Heidelberg)

17:50 – 18:15

The Apoptotic Effect of Curcumin on Neuroblastoma Cells
Schumacher U (Hamburg)

18:15 – 18:40 TCM Meets ENT – Practical Integration of TCM in Western Healthcare
Sertel S (Heidelberg)

18:40 – 19:05 Improvement of Vision by Acupuncture
Treatment - Preliminary Data

Kraemer HJ (Siegen)

# **Concluding Remarks**

Kraemer JH Presidium of the DCFG-TCM Li WM Vice President of the Society of Sponsors of DCFG-TCM

# Registration/Anmeldung

Fee: 20 €, Deadline: 13.10.2007 by e-mail or fax to one of the Congress offices. Certification: 8 points by the Medical Chamber of Baden-Württemberg

## **Congress offices**

Petra Fröschen (DGTCM), 0049 6221 / 374546,

Fax: 0049 6221 / 302035, E-mail: info@dgtcm.de

Petra Dumlao/Dr. S. Sertel, Fax 0049 6221 / 56 6709 Department of ENT, University Hospital Heidelberg Im Neuenheimer Feld 400, 69120 Heidelberg, Germany E-mail: Petra.Dumlao@med.uni-heidelberg.de

**Sponsors:** We like to thank **Sanofi Aventis**, **Asiamed**, **Chinapurmed** and the **Heidelberg School of Chinese Medicine** for their generous support of the workshop.

# **Speakers**

#### Beißner, Florian

Johann Wolfgang Goethe University, Frankfurt am Main

#### Bozorgmeher, Farastuk

Dpt. of Endocrinology, University Hospital Heidelberg

#### Ding, Guanghong

Efferth, Thomas

Shanghai Research Centre for Acupuncture and Meridians,

### Fudan University, Shanghai

German Cancer Research Institute, DKFZ, Heidelberg

#### Fei, Lun

Shanghai Research Centre for Acupuncture and Meridians

#### Ge. Linbac

Shanghai Chinese Medicine University, YueYang Hospital, Shanghai

#### Greten, Henry Johannes

Heidelberg School of Chinese Medicine

Institute of Biomedical Sciences Abel Salazar, University of Porto

#### Gu, Quanbao

Shanghai Research Centre for Acupuncture and Meridians

#### Kraemer, Hans-Joachim

Institute for Eye Acupuncture, Siegen

#### Li, Weimin

Shanghai Research Centre for Acupuncture and Meridians, Fudan University, Shanghai

#### Rettinger, Jürgen

Max-Planck-Institute for Biophysics, Frankfurt am Main

#### Sack, Falk-Udo

Dpt. of Heart Surgery, University Hospital Heidelberg

#### Schikora, Detlef

Dpt. of Physics, University of Paderborn

#### Schwarz, Wolfgang

Max-Planck-Institute for Biophysics, Frankfurt am Main Shanghai Research Centre for Acupuncture and Meridians

#### Sertel, Serkan

Dpt. of ENT, University Hospital Heidelberg

#### Shen, Xueyong

Shanghai University of Traditional Chinese Medicine, Shanghai Research Centre for Acupuncture and Meridians

#### Schumacher, Udo

Dpt. of Anatomy and Experimental Morphology, University of Hamburg

#### Xia, Ying

Yale University, New Haven, USA

Shanghai Research Centre for Acupuncture and Meridians

#### Zhang, Di

Fudan University, Shanghai

#### Zhang, Weibo

Chinese Academy of Chinese Medical Science, Beijing





UniversitätsKlinikum Heidelberg

# 2nd International Workshop on Traditional Chinese Medicine

organized by DCFG-TCM Deutsch-Chinesische Forschungsgemeinschaft für TCM 中德中医研究协会 Chinese-German Research Foundation for Traditional



# Heidelberg, October 14th, 2007

# **Hosted by:**

University Hospital Heidelberg, Kopfklinik Department of ENT, Head & Neck Surgery **Director and Chairman:** Univ.-Prof. Dr. Dr. h.c. P. K. Plinkert

www.klinikum.uni-heidelberg.de/hno/tcm www.dcfg-tcm.de www.dgtcm.de

# Dear Colleagues,

In the last few years, the methods of Chinese Medicine have become increasingly accepted by both patients and Western physicians. However, the scientific evaluation of these methods is of utmost interest to us, as efficacy and safety of these methods still have to be scientifically proven.

We have been running an out-patient clinic since September 2006 in which controlled treatment is offered, based on the so-called Heidelberg Model of Chinese Medicine. Parallel to this, a scientific network of competent partners has developed, representing the current state-of-the-art both in the clinical usage and in research of Traditional Chinese Medicine (TCM).

We congratulate the Chinese-German Research Foundation which was created in Shanghai and Bad Hersfeld last year. It is a pleasure for us to welcome you here at the University Clinic of ENT, Head & Neck Surgery to the 2nd International Workshop on TCM.

Prof. Dr. med. Dr. h.c. Peter K. Plinkert

# Dear Colleagues,

The Chinese-German Research Foundation for TCM is heading to open a novel platform for scientific research within the field of TCM, bringing together Chinese and German scientists. Scientific evaluation of Chinese Medicine, its underlying mechanisms and concepts, and its clinical effect seems especially necessary, as TCM is still subject to individual beliefs, expectations, and sometimes mysticism. In addition to the approach to consider TCM as being based on a scientific system of its own, the scientists brought together by our society at the same time also investigate the basis in joint projects with modern scientific research strategies. In this sense our association organises joint workshops, alternately in China and Germany.

It seems that Heidelberg is a perfect venue for our workshop, as it is especially linked to the present and past of understanding the system of Chinese Medicine.

**Programme** 

08:15 - 08:	45 Opening and Welcome
Schwarz W	President of the DCFG-TCM
Plinkert PK	Director, Dpt. of ENT, Heidelberg University Hospital
Ding GH	President of the Society of Sponsors of the DCFG-TCM
Karck M	Heidelberg University Hospital
Greten HJ	President of the German Society for TCM

Basic Mechanisms and Ideas (Chaired by Rettinger J, Li WM)		
08:45 - 09:10	The Heidelberg Model of TCM – TCM as a Novel Vegetative Medicine? Greten HJ (Heidelberg)	
09:10 - 09:35	The Interrelation of the Holistic Characteristic of the TCM Theory with the Functions of the Dissipative Structure Fei L (Shanghai)	
09:35 - 10:00	Molecular Biology and Pharmacogenomics of Artemisinin from the Chinese Herb Artemisia annua L. in Cancer Cells Efferth Th (Heidelberg)	
10:00 - 10:25	GAT1 and EAAC1 in Xenopus Oocytes as Target for Screening Extracts of Chinese Herbs Gu QB (Shanghai)	
10:25 - 10:50	Role of Mast Cells as Peripheral Target in Acupuncture and Moxibustion Zhang D (Frankfurt)	

break

# **Basic Mechanisms and Animal Experiments**

(Chaired by Gu QB, Schmidt RF)

11:00 - 11:25	P2X Receptors and Their Role in Health and
	Disease
	Rettinger J (Frankfurt)

	Manual Acupuncture and Electro-Acupuncture Ding GH (Shanghai)
11:50 – 12:15	C. elegans as a New Model System in TCM Research Bozorgmeher F (Heidelberg)
12:15 – 12:40	Optimal Conditions of Electro-Acupuncture for Brain Protection from Cerebral Ischemia Xia Y (New Haven)
12:40 - 13:05	Study on Peripheral Afferent Nerve Discharges Evoked by Manual Acupuncture and Electro- acupuncture at Different Acupoints in Rats Li WM (Shanghai)

Analysis of Different Afferent Mechanism on

the Analgesic Effect of Zusanli (ST<sub>3</sub>6) between

lunch break

11:25 - 11:50

# **Applied Topics: Physical Techniques**

(Chaired by Ding GH, Kraemer HJ)

	What we know and What we Have to Find out Schikora D (Paderborn)
15:25 - 15:50	The Effects of Combined 10.6µm-650nm Laser Acupuncture on Patients with Knee
	Osteoarthritis – A Pilot Study Shen XY (Shanghai)

15:00 – 15:25 The Mechanisms of Laser Acupuncture:

Placebo-Controlled Studies of Laser Acupuncture 15:50 - 16:15 Effects on the Human Brain as Measured by Functional Magnetic Resonance Imaging (fMRI) Beißner F (Frankfurt)

16:15 - 16:40 The Change of Pain Threshold when **Blocking Low Hydraulic Resistance Channel** by Injecting Gel Zhang WB (Beijing)

break

Prof. Dr. rer. nat. Wolfgang Schwarz